

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2025. február 11. napján tartott üléséről.

Az ülés helye: Pálházai Közös Önkormányzati Hivatal

Jelen vannak: Bacsóné Lukács Katalin elnök,
Behina László elnök-helyettes
Mahut Géza képviselő
Makó Edina jegyzőkönyv-vezető

Tanácskozási joggal meghívott:

Csató Szabolcs jegyző, dr. Timár Bernadett aljegyző

Igazoltan távol maradt:

Csató Szabolcs jegyző, dr. Timár Bernadett aljegyző

Bacsóné Lukács Katalin elnök megállapítja, hogy a megválasztott 3 fő képviselőből 3 fő jelen van, az ülés határozatképes.

Az elnök javaslatára a Képviselő-testület egyhangúan megválasztja jegyzőkönyv-vezetőnek Makó Edinát.

Javaslatára a képviselő-testület egyhangúan elfogadja az alábbi napirendet:

I. Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről (szóban)

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

II. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzati képviselők vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségének teljesítéséről

Előterjesztő: Behina László Elnök-helyettes

III. Előterjesztés Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata saját bevételeinek valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítására

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

IV. Előterjesztés Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2025. évi költségvetésének elfogadására

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

V. Pálháza Város Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés felülvizsgálata

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

VI. Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

VII. Egyéb indítványok, javaslatok

Napirendi pontok tárgyalása:

1. Napirendi pont

Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy a 2024. december 18. napján tartott ülést követően nagy sikerrel megtartásra került a szlovák közösség részére a karácsonyi vacsora, valamint nagy örömmel vettek részt a nemzetiség tagjai a hagyományos karácsonyi ételek készítése alkalmából rendezett összejövetelen. Jelentős létszámban részt vett a szlovák nemzetiségű lakosság a megszervezésre került adventi gyertyagyújtásokon is. A hagyományokhoz híven megtartásra került az évváró ünnepség, ahol egy jó hangulatú összejövetel keretében búcsúztatták az óévet. Kéri a tájékoztatás elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
1/2025. (II.11.) határozata**

a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről szóló tájékoztató elfogadásáról

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Bacsóné Lukács Katalin: Tájékoztatja a megjelenteket, hogy a január 9. napján megtartásra került klubfoglalkozás keretében a megjelentek megbeszélték a 2025-ös évre tervezett programokat. Kéri a tájékoztatás elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
2/2025. (II.11.) határozata**

**a 2025. január 9. napján tartott tematikus klubfoglalkozásról szóló beszámoló
elfogadásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. január 9. napján tartott klubfoglalkozásról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy a január 23. napján megtartásra került klubest keretei között felelevenítették a rég elhangzott szlovák népdalokat. Az esemény rendkívül jó hangulatban telt, a résztvevők nagyon jól érezték magukat. Kéri a tájékoztatás elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
3/2025. (II.11.) határozata
a 2025. január 23. napján tartott tematikus klubfoglalkozásról szóló beszámoló
elfogadásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. január 23. napján tartott klubestről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont

Tájékoztatás a nemzetiségi önkormányzati képviselők vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének teljesítéséről

Előterjesztő: Behina László Elnök-helyettes

Behina László: Elmondja, hogy a kiküldésre került tájékoztató alapján a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzati képviselők a megválasztásától számított harminc napon belül, majd ezt követően minden év január 31-ig vagyonynyilatkozatot kötelesek tenni.

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy a vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének valamennyi nemzetiségi önkormányzati képviselő 2025. január 31. napjáig eleget tett, így képviselői tisztségéből eredő jogait teljes körűen gyakorolhatja.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
4/2025. (II.11.) határozata
a nemzetiségi önkormányzati képviselők vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzati képviselők vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének teljesítéséről szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont

Előterjesztés Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata saját bevételeinek valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítására

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét. A nemzetiségi önkormányzat saját bevétellel, mint például adó, bírság, pótlék nem rendelkezik, hitel felvételt pedig nem tervez, ennek megfelelően a határozati javaslat mellékletében szereplő táblázat nullás. Kéri a határozati javaslat elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
5/2025. (II.11.) határozata
az önkormányzat saját bevételeinek valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből
eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítására**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete saját bevételeinek, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét az előterjesztésben foglaltak szerint jóváhagyja.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

4. Napirendi pont

Előterjesztés Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2025. évi költségvetésének elfogadására

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy a költségvetést a Pálházai Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyes kollégái elkészítették, az előzetes egyeztetéseknek megfelelően.

Elmondja, hogy a költségvetés bevételi oldalán a 1 040 000,- Ft összegű működési támogatás, valamint az előző évről áthozott 1 516 719,- Ft összegű pénzmaradvány szerepel. A kiadások oldalán 2 556 719,- Ft dologi kiadás szerepel. A kiadások vonatkozásában a korábbi évekhez hasonlóan közösen döntenek majd az aktualitásokról megfelelően. Kéri a költségvetés elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
6/2024. (II.11.) határozata
a 2025. évi költségvetéséről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) az államháztartásról szóló 2008. évi CXCV. törvény

23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2008. évi CLXXIX. törvény 084. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi pénzügyi tervéről (költ-ségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

1. § A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. § A költségvetés bevételei és kiadásai

(1) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi költségvetését

2 556 719 Ft	Költségvetési bevétellel
2 556 719 Ft	Költségvetési kiadással
0 Ft	Költségvetési egyenleggel

állapítja meg.

(2) A nemzetiségi önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcí-menként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

(3) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkü-lönítetten, együttesen egyensúlyban az 2.1. és 2.2. mellékletek szerint fogadja el.

(4) Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fenn-álló kötelezettségeit a 3. melléklet részletezi

(5) A nemzetiségi önkormányzat kiemelt előirányzatainak jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a 4. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. § A költségvetés végrehajtásának szabályai

(1) A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvve-zetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítet-tek szerint a jegyző felelős.

(2) A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. § Az előirányzatok módosítása

(1) A nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.

(2) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat ké-szítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.

5. § A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

(1) A nemzetiségi önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző felelős.

(2) A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról külső közreműködő útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. § Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat 2025. február 12. napján lép hatályba.

A határozat hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszíti a 6/2024.(II.08.) határozat.

5. Napirendi pont

Pálháza Város Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés felülvizsgálata

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy törvényi előírás alapján évente felül kell vizsgálni a megállapodásokat. Tekintettel arra, hogy az előző éven történt nemzetiségi önkormányzati választásokat követően megtörtént a szerződés felülvizsgálata, kéri azt változatlan formában jóváhagyni.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
7/2025. (II.11.) határozata**

**a Pálháza Város Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés felülvizsgálata
ról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Pálháza Város Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződést felülvizsgálta és azt változatlan formában jóváhagyja.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

6. Napirendi pont

Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy az adventi koszorúkészítés, a karácsonyi asztaldísz készítés és a karácsonyi csomagok költségének elszámolása rendben megtörtént, ahogyan a templom díszítésre és az évzáró ünnepségre kiállított számlák is. Kéri a tájékoztatás elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
8/2025. (II.11.) határozata
a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadásáról

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

7. Napirendi pont

Egyéb indítványok, javaslatok

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy 2025. február 12. napján részt vesz a Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete által B-A-Z Vármegyei szlovák közösségek vezetői részére szervezett találkozón Kishuta településen. Kéri az utazási költségek és ajándék vásárlására 10 000,- Ft-os keretösszeg megállapítását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
9/2025. (II.11.) határozata
a szlovák közösségek vezetői részére szervezett találkozón való részvételről

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz a Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete által B-A-Z Vármegyei szlovák közösségek vezetői részére szervezett találkozón Kishuta településen.

A részvétel költségeire 10 000,- Ft-os keretösszeget állapít meg.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy Pálházán 2025. február 15. napján ismételt megrendezésre kerül a kolbásztöltő verseny. Javasolja, hogy a nemzetiségi önkormányzat a hagyományokhoz híven képviseltesse magát a rendezvényen három csapattal. A rendezvény véleménye szerint nagyon jó alkalmat biztosít a közösségépítésre. Kéri a részvételhez szükséges alapanyagok beszerzésének támogatását 80 000,- Ft összegben.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
10/2025. (II.11.) határozata
a pálházai kolbásztöltő versenyen való részvételről

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz a 2025. február 15. napján, Pálházán megrendezésre kerülő kolbásztöltő versenyen.

A rendezvény költségeinek fedezetére 80 000,- Ft összeget állapít meg.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Emlékezteti a megjelenteket, hogy 2025. február 22. napján kerül megszervezésre a szlovák nemzetiségű lakosok részére farsangi összejövetel, ahol a megjelenteket frissen sült fánkkal vendégelik meg. Kéri a rendezvényre 20 000,- Ft-os költség keret megállapítását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
11/2025. (II.11.) határozata
farsangi ünnepség szervezéséről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy farsangi ünnepséget szervez a szlovák nemzetiségű lakosok részére. A rendezvény költségeinek fedezetére 20 000,- Ft összeget állapít meg.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy az elmúlt évhez hasonlóan javasolja megszervezni a nőnap köszöntést. Javasolja, hogy vásároljanak virágot a szlovák nemzetiségű nők részére, továbbá szervezenek egy kis vendéglátást. A rendezvény költségeinek fedezetére 50 000,- Ft összeg megállapítását kéri.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
12/2025. (II.11.) határozata
nőnap ünnepség szervezéséről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy nőnapot szervez a helyi szlovák közösség részére. A rendezvény költségeinek fedezetére 50 000,- Ft összeget állapít meg.

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. március 8.

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy az 1848/49-es forradalom és szabadságharc évfordulója tiszteletére az idén is megrendezésre kerül a városi megemlékezés, melynek keretében a hagyományoknak megfelelően koszorút kíván elhelyezni a református templomkertben. A koszorú készítés költségeire 12 000,- Ft összegű költségkeret jóváhagyását kéri.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
13/2025. (II.11.) határozata
a városi ünnepségen való részvételről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz a Pálháza Város Önkormányzata által szervezett az 1848/49-es forradalom és szabadságharc évfordulója tiszteletére szervezett városi ünnepségen. Az ünnepség keretében koszorút helyeznek el a református templomkertben, melynek beszerzésére 12 000,- Ft összegű költségkeretet állapít meg.

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. március 15.

Bacsóné Lukács Katalin: Javasolja a Ludové Noviny című újság előfizetését egy évre 14 640,- Ft összeggel.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
14/2025. (II.11.) határozata
a Ludové Noviny című újság előfizetéséről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy előfizeti egy évre a Ludové Noviny című újságot.

A nemzetiségi önkormányzat felhatalmazza az elnököt az előfizetés egy éves díjának 14 640,- Ft-os összegének átutalására.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy esedékes a Magyarországi Szlovákok Szövetsége részére az éves tagdíj befizetése, melynek összege 20 000,- Ft.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
15/2025. (II.11.) határozata
a Magyarországi Szlovák Szövetség részére éves tagdíj befizetéséről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a Magyarországi Szlovák Szövetség részére 20 000,- Ft összegű évi tagdíj befizetésére.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Bacsóné Lukács Katalin további hozzászólás hiányában lezárja az ülést.

K.m.f.

Bacsóné Lukács Katalin
Bacsóné Lukács Katalin
elnök



Behina László
Behina László
elnökhelyettes